RAPHIQUES

USSEX.

s toutes sortes

SSIONS

UE:

aires

de visite,

Billets,

Enveloppes!

Lettres funéraires.

AVOCATS

ns, nas, lidavits, Obpositions, Fiat, Inscriptions,

**CAIRES** 

ansports, Protêts, Obligations, etc.

s Commissaires

près jngement

ente De Saisie,

RESORIERS

tique d'electeurs.

PAPIER

rés par la Poste oute spéciale et

par an. \$3.00

ebd., do \$1.00

ITS:

De Vente,

mation.

laidoyer,

etc.

VA

L'HONNELR DU NOM

Il se retourna, et l'aperçut toute défaillante, appuyée au montant de la porte, plus blanche que ses coiffes, le bras roidi vers le sentier qui de Saint-Pavin condui-sait à la cabane.

Les soldats !.. ils viennent ! Plus prompts que la pensée, Lacheneur et l'honnête montagnard se précipitèrent vers la

Les chasseurs de Montaignac gravissaient le sentier lentement, embarrassés qu'ils étaient par leurs lourdes bottes éperonnées,

En avant marchait Chupin, qui de l'exemple, de la voix et

M. Lacheneur.

Revenu à Saint-Pavin et apenfant avait dit au hasard:

hauts," il m'a demandé son chemin, et je l'ai vu descendre par le sentier qui passe devant la cabane des Antoine.

avait donnée.

Du coup, s'était écrié Chupin transporté, nous tenons notre

le proscrit avait trouvé asile... Antoine et sa femme se regar

se lisait dans leurs yeux. Ils voyaient leur hôte irrémis-

siblement perdu.
Cependant, il faut le sauver dit la jeune femme, il le faut.

Oni, il le faut !.. répéta le mari d'un air sombre. On me tuera avant de porter la main sur mon

N'il se cachait dans le grenier, derrière les bottes de paille.. On le trouverait...Ces soldats

sont pires que des tigres, et le vil gredin qui les mène doit avoir le flair d'un chien de chas-

lestes. Si vous ne pouvez pas courir, je vous porterai... On nous tirera sans doute des coups de fusil, mais on nous manque-

neur. L'honnête montagnard frisson-

Ah!.... vous êtes de braves gens!.. dit-il, et Dieu vous récompensera de votre pitié pour le pauvre proscrit.... Mais vous avez trop fait déjà.. Je serais le plus lâche des hommes si je yous

sanglotait, et l'embrassant Rue Sussex, et coin de la rue Duke. sur le front :

J'ai une fille, murmura-t-il, devenue, elle que j'ai impitoya-blement sacrifiée à mes rancu-nes?.. Allez! il ne faut pas me plaindre, quoi qu'il m'arrive.. je Naus

distinct. Lacheneur se redressa, rassemblant pour l'heure décisive toute l'énergie dont son âme al-

tière était capable.... Restez !.. commanda-t-il à Antoine et à sa femme. Moi, je sors, je ne veux pas qu'on m'arrête chez vous.

Une immense consignation de cette bière, qui est en si grande renommée, vient d'être reçue par les soussignés.

de première qualités seulement, sont reç chaque jour.

"LE TARAGONA" sans égal pour sa pureté et sa qualité.

N.B.—M. H. Duffy, si bien connu du public d'Ottawa par res connaissances et son habileté dans la branche d'épiceries, est à notre service. Ses amis le trouveront toujours à son poste et plus disnosé que jamais à remplir avec promptitude les commandes qu'ils voudront bien lui ordonner.

137 RUE RIDEAU 137 Ottawa. 12 août 1886-3m

CHANTELOUP



MONTREAL, P.Q. Fonderies A Cloches POUR EGLISES.

A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines. Fournitures pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes. AVEC MONTURES EN FER OU EN BOI

Ottawa, 16 Sept. 1886-1a.

Peintures, Huiles, Pinceaux Blanchissoirs, Vernis, etc. ASSORTIMENT COMPLET.

No. 108 Rue Rideau, Vis-à-vis le magasin de T. Birket

BERN ARD SIMARD

Etaux Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest

qualité.

Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée.

## PRIDONINIPOTEC LEKKONNEKIE?

us ancien magasin de ce genre à , etabli en 1850, à l'enseigne de la **6ROSSE TARRIERE**,

CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P.Q.

MCDOUGALL & CUZNER

plaindre, quoi qu'il m'arrive.. je l'ai mérité. Le bruit des bottes sur le sen-tier devenait de plus en plus distinct. Lacheneur se redressa distinct. Lacheneur se redressa

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

AS RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine

C. G. WILLMENT, Prop

-AUX-

Terres Boisees

-DE-

MATTAWAN

MANITOBA

d'être ouvert au No. 101 Rue Rideau

choist des meilleurs THES et CAFES offerts sur le marché, y compris l'excellent thé incoer du Jaron, Yo ing Hyson, choix extra e Thé Anglais pour le déjeuner, Thé ssam, Orange Pekoe et Pekoe Congouremière qualité de cafés JAVAS, MOCHA autres sortes.

MCARTHUR & TRAVERSY,



SEULES OU EN CARILLONS,

NOUVEAU MAGASIN

PEINTURE of BAPISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapis-series des derniers goûts viennent d'êtr reçus par le soussigné. Ces Tapisseries nouvellement importées, sont toutes de nouveaux desseins, et se vendent à des prix très modérés.

Peintures délayées, prêtes à pose

J.-Bte. DUFORD.

BOUCHER

HULL

M. SIMARD remercie ses nombreuses pra tiques et le public de Hull de l'encourage ment libéral qu'il a reçu juqu'à présent et le sollicite de nouveau. M. SIMARD a toujours en mains un assor-timent complet de VIANDES FRAIOHES, SALEES et FUMÉES, toujours de première oralité.

BERNARD SIMARD.

BOULES POUR les ROGNONS

MEDECINES CELEBRE

AGENT A OTTAWA: -C. STRATTON.
Coins des rues Dalhousse et Sanni-Patrick

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célè bres dans tout le Canada pour efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je meit donc le public er garde contre les contrefaçons.

T.ALEXANDER.

N. R.—On pent aussi obtenit l'article vé-N. B.—On peut aussi obtenir Particle vó ritable chez V LAPORTE, rue Rideau GOODALL & FILS, rue Wellington et DALGLISH & FRERE rue Queen, ouest

Magnifique poste de commerce, situé sur la place de Masham en face de l'Eglise En outre, cent arpents d'excellentes terres formant une propriété agricole avec mai-son, étable et remise.

dresser å
JULES SNUBB, Propriétaire,
Masham Mills Ottawa 14 août 1886-3m.

## W. CURRIER

A DEMENAGE

SON IMMENSE ASSORTIMENT DE Meubles, Portes, Chassis et de Bois de Sciage aux

Nos. 186 et 188, RUE RIDEAU. Près du Couvent des Sœurs du Sacré-Cœur, coin des rues Walles et Ridear

Tous ces differents genre- de bots seron

Au prix de la manufacture, en gros et en detail. Ottawa 8 juin 1886—3m

## HENRI MASSE

EPICIER et BOUCHER

COIN DES RUES Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon ma-gasin des épiceries de premier choix, et à mon étal des viandes de première qualité et des plus fraîches. Ordres exécutés avec promptitude. Effets livrés à domi



**EXAMENS DU SERVICE CIVIL** 

Les examens d'admission au service ci vil du Canada commenceront à Halifax, N. E., Saint-Jean, N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Kings-ton, Toronto, Hamilton, London, Winni-peg, et Victoria, C. B., mardi le 9e jour de novembre prochain, à 9 heures a. m. Des formules de demande d'admission seront fournies par le soussigné insuria, at 5 cete. fournies par le soussigné jusqu'au 15 octo-bre, et elles devront être renvoyées dûment remplis pas plus tard que le 25 du même mois, après l'iquelle date les listes seront closes Prix Reduit

Par ordre du bureau, P. LESUEUR Commissaire et secrétair Ottawa, 28 septembre 1886.



LIGNE COURTE ENTRE

CMHEDI Ottawa, Quebec ET MONTREAL. όσμηδεια SUAVITÉ Express local.

Express local.

Express dustress concentration CRÊME OSMHEDIA
SAVON, EXTRAIT
EAU de TOILETTE
POUDRE DE RIZ SAVON, EXTRAIT
EAU de TOILETTE
POUDRE DE RIZ
COSMÉTIQUE, BRILLANTINE
HUILE, POMMADE, VINAIGRE L .isse Ottaws.... 4 48 8 25 4 20 5 32 Arr. à Mentréal... 8 20 p.m. 9.m. 9.m. Arr. à Québec... 2 20 ...... 6 30 6 30 Laisse Québec.... | p.m. | 10 00 | 10 00 | ..... | 2 m. |
Laisse Montréal. | 9 00 | 7 15 6 00 8 00 |
Arrive à Ottawa | 12 23 | 11 35 | 10 16 | 11 35 La Parfumerie OSMHEDIA assure a ses Finties CLIEN Sternelle Seunesse et Seint sans égal

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréa...

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de Intercolonial. Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angle-

BRANCHE D'AYLMER: Les trains quitte Hull pour Aylmer à 9.09 s.m., 1.24 p.m., 5 20 p.m., 10.10 r.m. Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm
" du soir quitte Ottawa à 11.45 pm
" Arr. à Toronto à 9.50 pm
" Arr. à Toronto à 8.30 am
" Arr. à Ottawa à 5.00 pm
" du soir quitte Toronto à 8.90 pm
" du soir quitte Toronto à 8.00 pm
" " Arr. à Ottawa à 5.00 pm
" " Arr. à Ottawa à 4.48 am
Chars palais élégants sur les trains du ujour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

EN GROS ET EN DETAIL

Ameublement de Chambre a Coucher

AVEC

# DESSUS EN MARBRE

Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter ves

# MEUBLES

AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX

par Arrêté
ministériel

© IRBARRAQUE
fortifie les
Estomace délicats,
augmente l'appétit,
facilité le

ARFUMERIE DU MONDE ÉLÉGANT

CREATION PARIS NOUVELLE

PHOSPHATINE

MÉRES — ENFANTS — MOURRICES — CONVALESCENTS
FAI 'easge de la *Phoophatine Fallères*PARIS, 6, Avenue Victoria, 6, PARIS
Dépôts dans toutes les bonnes Pharmacies du Canada.

M. RAPHAEL DE VASSON

Rue du Cherche-Midl, 40th, à PARIS
SE CHARGE DE SUIVRE TOUTES NÉGOCIATIONS
Prock — Successions — Rentrées de Fendes
Achat de Créamose al Rocouvromenta à forfait
Admisistration de Fortunes - Gérance Se Propriés

TANT EN FRANCE QU'EN ALGÉRIE

L'ART de me JAMAIS OUBLIER quelconque en une seule lecture, par M. LOISETTE, de Londres, apprécié, jugé, remplacé. 1 franc en timbrée-poste. Bad. à I. l'abs OMEVAUTY, ancien aumè-aler militaire, à Lourdes (Hantes-Pyrénées) France.

PLUS a ASTHME POUDRE CLERY - Se vend partout.

M. C. O. Dacier a ces médecines en

dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

C. STRATTON

Marchand d'Epiceries

Dalhousie et St Patrick

OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendrs des épiceries de premier choix à des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

DELETTREZ 54, 56, Rue Richer, 54,

SANS

Arrano D

M. C. O. DACIER a ces médecines en dopôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex

par l'Académie de Médecine de VIN est le Tonique par excellence, fortifie les épulsés par la maladie ou les excès.

Coumission pour l'obtention d'une licence pour la coupe de bois sur les terres de la Puissance, dans la province de la Colombie Anglaise.

Des soumissions cachetées adrossées au soussigné et marquées ; "Soumissions pour limites de bois " seront reques à ce bureau jusqu'à midi mercredi le 1et Decembre prochain, pour trois limites à bois de cinquante mille carrés chacune plus ou moins marquées respectivement 16, 17, 18, et situées sur le côte ouest de la Rivière Colombia, près de la gare de la Cité de l'Or, sur la ligne du chemin de fer Pacifique Canadien, dans la Province de la Colombie Anglaise.

Des plans montrant la position approximative de cos limites, ea même temps que les conditions par lequelles elle seroat licenciées et les formules de soumissions, peuvent être obtenues à ce Département, ou au Bureau des Terres de la Couronne à Winnipeg, Calgary Territoire du Nord-Ouest et New Westminster. Colombie Anglaise.

A. M. BURGBES

A. M. BURGESS

Député Ministre de l'Intérieur

Département de l'Intérieur

Ottawa, 9 Septembre 1886.—57.

# QUINTUM LABARRAQUE Pour les Incendiés.

M. E. G. Laverdure, marchand de fer, rue William, Ottawa, offre du clou à \$2.50 le quart, pour les in-cendiés de Hull seulement. Aussi peintures, couplets, huile, mastic, ferronneries à une réduc-

tion considérable,

Pour les Incendiés. PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effactes.

Maison LEON & Cle. 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre Parfumeurs de S. M. la Reine, Out inventé et patenté cette préparation

L'OBLITERATEUR! qui efface les marques de la petite vérole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur n inconvénient, et ne contient rien d'un ca actère nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superflux.
Le remède épilatoire de LEON et Cie.,
uniève en quelques minutes les cheveux
superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est
très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par malle. Prix: \$1.00. GEO. W. SHAW, agent général

219 rue; Tremont, 21 sept. 1885—1a.



CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Rosse, l'Ile du Prince Edouard, le Cape-Breton, Terreneuve, les Bermudes et la Jamaique.

Des nouveaux et élégants chars-palais gréés de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en voet en Angieterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Teronto Mercredi après-midi.

Les expéditeurs de grains et de mar chaddises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effots.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Hali fax et Londres, L'expérience a Gemontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Hali fax et Londres, L'expepoi et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du Fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. K.ING, Agent de Dillets, No. 27, rue Sparks, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les reassagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York,

Torpnio.

D. POTTINGER,
Surintendant genéra
Burezu lu chemin de fer,
Moncton, N. B., 13 Nov. 1

Elle disait:

porte, allongeant la tête pour voir sans se montrer. La jeune femme n'avait dit que trop vrai.

mais obstinément.

du geste les animait. Une parole imprudente de ce petit berger qu'il avait question-né venait, il n'y a pas vingt minutes, de décider du sort de

prenant que les soldats cher-chaient le chef des conjurés, cet Je l'ai rencontré, moi, sur "les

Et, à l'appui de son dire, il montrait fièrement la pièce blanche que le monsieur lui

homme! En route, camarades ...

Et maintenant, le petit détachement n'était pas à plus de deux cents pas de la maison où

daient, et une angoisse pareille

hôte, dans ma maison !..

Il s'interrompit, pour prendre un parti, et vivement : Venez, monsieur !.. dit-il, sautons par la fenètre de derrière et gagnons la montagne.. On nous verra.. qu'importe!.. Ces cava-liers à pied ne doivent pas être

Et votre femme ?.. fit Lache-

Elle nous rejoindra. Lacheneur lui prit la main qu'il serra avec un attendrisse-ment dont il ne cherchait ni à se cacher ni à se défendre.

exposais inutilement.. Je ne puis plus, je ne veux plus être sauvé. Il attira à lui la jeune femme

belle comme vous, mon entant, comme vous généreuse et fière..
Pauvre Marie-Anne L. Qu'est-elle devenue, elle que j'ai impitoyade devenue, elle que j'ai impitoya-

## DOWS ALES! THE TEAPOT

3 août 1886—1a

De Nouvelles Epiceries

Sauces pour tous les goûts, Jambon«, et Langues, Saucis-sons de Boulogne, etc.. Clarets, Cognac, Vin de Porte, Syrop, Vin Sherry etc.

Nous venons de recevoir un vin de messe d'une qualité supérieure :

CALLANDER, NORTH - BAY TEMISCAMINGUE et autres; ou aux prairies de

——DU—— NORD - OUEST Pacifique Canadien

> est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous con-veinere. vaincre.
>
> Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algoma, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, whitewood, Broadview, Regina, Calgary, etc.

NOTRE PAYS A L'OUEST

Dans ces contrées de Nipissingue, de put l'Algoma, situées entre Montréal et Ma-itoba ainsi que dans tout le Nord Ouest anadien, on y offre d'excellents AVANTAGES aux colons. Nous vendons à

\_\_DES\_\_\_ BILLETS DE RETOUR A TOUT EXPLORATEUR

AU BUREAU DE COLONISATION Chemia de Fei Canadien du Pacifique Pour plus amples informations s'a

MONTREAL

"BONA FIDE"

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie.

Dessins de Fabrique, Marque de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Ete & Unis, en Angleterre et en France. J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA

Solliciteurs de Brevets d'Invents +



Arrivée et Départ des Malles.

MALLES.	FERMETURE.			
	A.M.	1	P.M.	P.M.
Ottawa		12 45	4 15	7 00
Montréal			7 45	
C. F. Pacifique			7 45	
Aylmer	10 15		5 15	
Gatineau			7 45	l
	DISTRIBUTION.			
	A.M.	A.M.	P.M.	P.M.
Ottawa	7 00 8 00	10 15	5 15	
C. F. Pacifique		12 10		
Aylmer		12 45	7 00	
Gatingan			4 15	

Heures de bu: eau, de 8 a.m. à 8 p.m. Heures du bureau des mandats d'argen de la Caisse d'Epargnes de 9 heures a.m. a Hull, 18 octobre 1884. Poudres de Condition d'Alexander

Chevaux

Chars palais elégants sur les trains du njour. Chars dortors somptueux sur les trains du njour. Chars dortors somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand fronc; aussi pour le sude et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

22 AUE SPARKS

D. McNICOLL

Agent général des passagers.

J. E. PARKER,

Agert de Billet.

Agert de Billet. W. WHYTE Surintendant-généra W. C VANHORNE,